

# Un Contrato UFW Significa el Poder para los Trabajadores

Hay mucha confusión tocante la diferencia entre un voto por la Unión de Campesinos y un voto para la no unión. Sí hay una diferencia. Es la diferencia de día a noche. Y cada trabajador debe comprender lo que es la diferencia.

Cuando tú votas por la U.F.W., estás votando por un contrato de unión. Un contrato que se negocia entre tú unión en el rancho y la compañía. Este contrato declara claramente los beneficios y los derechos tanto de los trabajadores como de la compañía. Ya que se firme este contrato, es un acuerdo legal que obliga a los dos partidos, la compañía y la unión. Por ley, los dos partidos tienen que respetar las leyes del acuerdo.

Si los trabajadores escogen la no unión en la elección, es ilegal que la compañía negocie un contrato con los trabajadores. Es más, la Comisión de Relaciones Laborales Agrícolas de California no resolverá agravios de trabajo, a menos de que estén relacionados a actividades de organización de unión. La Comisión tampoco puede enforzar promesas que ha hecho la compañía. Así es que si votas por la no unión, estás votando por nada. Estás votando por la compañía.

Además de la fuerza de tu contrato, la U.F.W. tiene muchas prestaciones y muchos beneficios para su membresía. Entre ellos: un Plan Médico para los miembros y sus familias, un Centro de Servicios que ayuda resolver toda clase de problema desde desempleo hasta los impuestos (income tax) un departamento legal, y el departamento de acción política (El Comité Estatal de Participación de Ciudadanos) que defiende los derechos e intereses de nuestros miembros en la legislatura en Sacramento.

La "No Unión" no le ofrece nada al trabajador. Los trabajadores estarían a la merced del poder de la compañía.

Al votar por la U.F.W., estarás votando para unirte con otros campesinos por todo este estado y por todo el país para luchar por una mejor vida para todo el pueblo campesino. Al unirnos en una sola unión por primera vez, los campesinos tendrán la oportunidad de hacer mucho progreso.

La No Unión No Es Nada

